

Korpus der liebesmotivierten Zaubertexte in den griechischen Zauberpapyri und Fluchtafeln

Abkürzungen

Datenbanken und digitale Ausgaben

CBD = The Campbell Bonner Magical Database.

http://www2.szepmuveszeti.hu/talismans/visitatori_salutem

TheDeMa = Thesaurus Defixionum Magdeburgensis. http://www.thedema.ovgu.de/L_6.php

TLG = Thesaurus Linguae Graecae. A Digital Library of Greek Literature.

<https://stephanus.tlg.uci.edu/index.php>

TM Magic = TM Magic — Religious, Ritual, Magical and Divinatory texts.

<https://www.trismegistos.org/magic/>

Textausgaben und Textsammlungen

Amulettes = Amulettes grecques (Robert 1981).

C.dfx = Defixiones (Curbera 1999).

J.dfx = Defixiones (Jordan 1985a).

CIJP = Corpus Inscriptionum Iudaeae/Palaestinae (Ameling 2011).

DT = Defixionum tabellae (Audollent 1904).

DTA = Defixionum Tabellae Atticae (Wünsch 1897).

ECT = Erotic Curse Tablets (Bravo 2016).

GMPTr = The Greek Magical Papyri in Translation (Betz 1986).

NGCT = New Greek Curse Tablets (Jordan 2000).

SGD = A Survey of Greek Defixiones (Jordan 1985b).

PGM = Papyri Graecae magicae (Preisendanz & Henrichs 1973), (Preisendanz & Henrichs 1974).

SM = Supplementum Magicum (Daniel & Maltomini 1990), (Daniel & Maltomini 1992).

SMA = Studies in Magical Amulets (Bonner 1950).

I.Knidos = Die Inschriften von Knidos (Blümel 1992).

Messina = Le iscrizioni greche e latine di Messina (Bitto 2001).

Stroud = (Stroud 2013).

Leid. GS-01112 = (Mastrocinque 2017: 96–98).

Für alle anderen Abkürzungen sei auf die Bibliographie in den zitierten Datenbanken hingewiesen.

Anmerkungen

In den zitierten Texten wurde <c> der papyrologischen Texteditionen durch <σ> bzw. <ς> ersetzt, wie in TheDeMa gehandhabt.

Titel und Zeilen sind nur bei den Anweisungstexten angegeben (im Gegensatz zu GMPT_r, wo zwischen Instruktions- und Fluchtexten nicht unterschieden wird).

Zw steht für Zauberwort bzw. -wörter.

Für die Datierung wurden die Angaben der Datenbanken miteinander verglichen und im Zweifelsfall die Datierung der berücksichtigten – bei Fluchtafeln i.d.R. der im TheDeMa aufgeführten – Textausgabe übernommen.

Als Herkunftsort wurde der Fundort angegeben, wenn der Ort der Niederschreibung des Textes unbekannt ist. Genaue Angaben findet man in den erwähnten Datenbanken (inkl. der modernen Ortsnamen antiker Städte).

Die Festlegung des Zwecks eines Zaubertextes ist in vielen Fällen äußerst schwierig. Fragezeichen vor Zweckangaben in Klammern deuten darauf hin, dass die Zweckangabe rein hypothetisch ist. Dient ein Text mehreren Zwecken, wurde versuchsweise (ohne Anspruch auf Korrektheit oder Endgültigkeit) ein Hauptzweck bestimmt und als erster aufgeführt. Anziehung wird als Oberbegriff auch für Liebesgewinnung verwendet.

Grau hinterlegte Texte stehen zueinander in einem besonders engen Verhältnis (z.B. Vorlage und Abschrift oder Abschriften einer gleichen oder ähnlichen Vorlage). Graublau hinterlegte Texte sind eigentlich keine liebesmotivierte Texte i.e.S.

Um auf ähnliche Textstellen hinzuweisen, werden mathematische Symbole verwendet: ≈ (fast gleich wie), ≅ (fast oder genau gleich wie), ≐ (ungefähr gleich wie), = (gleicher Text in anderen Editionen bzw. Textauflistungen).

Wenn man innerhalb eines Textes auf die Fußnotenzahl klickt, wird man zum Fußnotentext geleitet. Möchte man zum Text zurückkommen, so muss man die Tastaturkombination (für Mac) cmd ⌘ + linke Pfeiltaste ← bzw. (für Windows) strg + linke Pfeiltaste ← benutzen.

Bibliographie

- Ameling, Walter (ed.). 2011. *Corpus inscriptionum Iudaeae/Palaestinae. 2. Caesarea and the Middle Coast 1121–2160*. Berlin: De Gruyter.
- Audollent, Auguste. 1904. *Defixionum tabellae quotquot innotuerunt tam in Graecis orientis quam in totius occidentis partibus praeter Atticas in "Corpore inscriptionum Atticarum" editas*. Lutaciae Parisiorum: Fontemoing.
- Betz, Hans Dieter (ed.). 1986. *The Greek magical papyri in translation, including the Demotic spells*. Chicago: University of Chicago Press.
- Bitto, Irma. 2001. *Le iscrizioni greche e latine di Messina* (Pelorias 7). Messina: DiScAM.
- Blümel, Wolfgang (ed.). 1992. *Die Inschriften von Knidos* (Inschriften griechischer Städte aus Kleinasien 41). Bonn: Habelt.
- Bonner, Campbell. 1950. *Studies in Magical Amulets. Chiefly Graeco-Egyptian*. Ann Arbor: University of Michigan Press. <http://www2.szepmuveszeti.hu/talismans/bibliography/30>.
- Bornemann, Eduard & Ernst Risch. 1973. *Griechische Grammatik*. Frankfurt a.M. [u.a.]: Diesterweg.
- Brashear, William M. 1995. The Greek Magical Papyri. An Introduction and Survey. Annotated Bibliography (1928–1994). In Wolfgang Haase (ed.), *Aufstieg und Niedergang der römischen Welt (ANRW). Teil II*, vol. 18.5, 3380–3684. Berlin / New York: De Gruyter.
- Bravo, Jorge J. III. 2016. Erotic Curse Tablets from the Heroön of Opheltes at Nemea. *Hesperia* 85(1). 121–152.
- Curbera, Jaime. 1999. Defixiones. *Sicilia epigraphica* (Annali Della Scuola Normale Superiore Di Pisa. Quaderni 1), 159–186. Pisa.
- Daniel, Robert W. & Franco Maltomini (eds.). 1990. *Supplementum Magicum I (Suppl. Mag. I)* (Papyrologica Coloniensia 16). Vol. 1. Opladen: Westdeutscher Verlag. <http://stephanus.tlg.uci.edu>.
- Daniel, Robert W. & Franco Maltomini (eds.). 1992. *Supplementum Magicum II (Suppl. Mag. II)* (Papyrologica Coloniensia 16). Vol. 2. Opladen: Westdeutscher Verlag. <http://stephanus.tlg.uci.edu>.
- Jordan, David R. 1985a. Defixiones from a Well Near the Southwest Corner of the Athenian Agora. *Hesperia: The Journal of the American School of Classical Studies at Athens* 54(3). 205–255.
- Jordan, David R. 1985b. A Survey of Greek Defixiones Not Included in the Special Corpora. *Greek, Roman and Byzantine Studies* 26(2). 151–197.
- Jordan, David R. 2000. New Greek Curse Tablets (1985-2000). *Greek, Roman and Byzantine Studies* 41. 5–46.
- Mastrocinque, Attilio. 2017. Invocations to Hermes and Aphrodite on two engraved gems in Leiden. In B. J. L. van den Bercken & V. C. P. Baan (eds.), *Engraved Gems. From antiquity to the present* (Papers on

Archaeology of the Leiden Museum of Antiquities 14), 93–98. Leiden: Sidestone Press.

Preisendanz, Karl & Albert Henrichs (eds.). 1973. *Papyri Graecae magicae. Die griechischen Zauberpapyri.*

I (Sammlung Wissenschaftlicher Commentare). 2., verb. Aufl. mit Erg. Vol. 1. Stutgardiae: Teubner.
<http://stephanus.tlg.uci.edu/>.

Preisendanz, Karl & Albert Henrichs (eds.). 1974. *Papyri Graecae Magicae. Die griechischen Zauberpapyri.*

II (Sammlung Wissenschaftlicher Commentare). 2., verb. Aufl. mit Erg. Vol. 2. Stutgardiae: Teubner.
<http://stephanus.tlg.uci.edu/>.

Robert, Louis. 1981. Amulettes grecques. *Journal des Savants* 1(1). 3–44.

Stroud, Ronald S. 2013. *The Sanctuary of Demeter and Kore: the inscriptions* (Corinth v. 18, pt. 6).

Princeton, New Jersey: The American School of Classical Studies at Athens.

Wünsch, Richard (ed.). 1897. Defixionum Tabellae Atticae. *Inscriptiones Graecae*, vol. III.3 (Appendix).

Berolini [u.a.]: Reimer.

Instruktionstexte

Nr.	Text	Datenbank	Datierung	Herkunft	Titel im Nominativ	Zweck
1	SM 71 Fr. 1–23 = PGM 117	TM 65541	v. 1. Jh.	Ägypten – Syene (?)	ohne? / fragmentarisch	Anziehung
2	SM 72 1/1–5+5– 14 = PGM 122 1–5 + 5–25	TM 65560	v. 1. Jh. – n. 1. Jh.	Ägypten – Bousiris	ἐξαγωγή ἐπωδῶν „Auslese von Zaubergesängen“ ¹ (Einleitung) ἐπὶ μήλο[υ] ἐπωδή „Zaubergesang über einen Apfel“ ² (Z. 5)	Anziehung
3	SM 72 1/15–27 = PGM 122 1–5 + 5–25	TM 65560	v. 1. Jh. – n. 1. Jh.	Ägypten – Bousiris	ohne / [Lücke], nur Redeteil	Anziehung
4	SM 72 2/1–3+4– 8+9–25 = PGM 122 26–50	TM 65560	v. 1. Jh. – n. 1. Jh.	Ägypten – Bousiris	ohne / ἄρας τὰς χεῖρας... „hast du die Hände gehoben...“	Anziehung
5	P.Oxy. 65–4468 Ro 1/1–37	TM 63180	n. 1. Jh.	Ägypten – Oxyrhynchos	ohne? / [Lücke]	Schaden
6	P.Oxy. 65–4468 Vo 2/1–10	TM 63180	n. 1. Jh.	Ägypten – Oxyrhynchos	ohne? / [Lücke], vielleicht ἀ]γρυπνία δι’ ὅ[λης νυκτός „Schlaflosigkeit [die ganze Nacht] hindurch“	Anziehung
7	P.Oxy. 65–4468 Vo 2/11–14	TM 63180	n. 1. Jh.	Ägypten – Oxyrhynchos	ohne? / [Lücke]	Anziehung?
8	PGM 52 9–19	TM 63114	n. 1. Jh.	Ägypten – Oxyrhynchos	ohne / Λαβὸν ἰ]χνεύμονος... „Hast du (etwas) Ichneum genommen...“ (fragmentarisch)	Anziehung
9	SM 73 2/1–18 = PGM 103	TM 65843	n. 1. Jh.	Ägypten	ohne / [Lücke]	Anziehung

1 ἐξαγωγή kann als „Auszug“ oder „Enthüllung, Veröffentlichung, Bekanntmachung“ interpretiert werden (s. SM-Kommentar ad loc., wo sich die Herausgeber unter Verweis auf die Glosse divulgatio: ἐξαγωγή, δημοθηνία [?] für Letzteres entschieden haben).

2 Die Präposition ἐπί kann im konkreten (lokalen) Sinne „über“ wie im übertragenen Sinne „durch (die Vermittlung von)“ verstanden werden (vgl. SM „by means of“, aber im Kommentar ad loc. auch „(to be recited) over“). Das gilt auch für [35] (PGM „bei“ ≈ GMPTr „over“), [40], [45], [72], [73] (PGM „mit“ ≠ GMPTr „over“), [44] (PGM „mit Hilfe von“ = GMPTr „with the help of“), [78] (Maltomini im Kommentar ad loc. „based on“, „by means of“, „with“ [...] not „(to be written) on“). Nach Daniel & Maltomini (ad SM 72 1/5) und Maltomini (ad P.Oxy. 68–4674 1) hat ἐπί die Bedeutung „by means of“ in [44], [45], [72], [73] u.a.m., während die Bedeutung „over“ in PGM 4 931 [+ Gen.] und PGM 7 233 [+ Akk.] zu finden ist. LMPG s.v. ἀγωγή übersetzt mit „por medio de“. Hier wurden alle Titel einheitlich mit „über“ wiedergegeben, das auch „durch, mithilfe von“ bedeuten kann.

Nr.	Text	Datenbank	Datierung	Herkunft	Titel im Nominativ	Zweck
10	P.Duk. 729 1–12	TM 64011	n. 2.–3. Jh.	Ägypten	Πόσιμον πεπιρασμ[έν]ον ὑπὸ πολλῶν „Trinkbares Mittel, von vielen ausprobiert“	Anziehung
11	P.Duk. 729 19– 27	TM 64011	n. 2.–3. Jh.	Ägypten	Κατάδεσμι[ος Lücke] „Bindung“	Anziehung
12	PGM 11c 1/1– 19+2/1–13	TM 63836	n. 2.–3. Jh.	Ägypten	ohne / Τοῦτο γράφεις... „Das schreibst du...“	Anziehung
13	PGM 63 1–7	TM 63932	n. 2.–3. Jh.	Ägypten – Hermoupolis	ohne / [Lücke]	? (Anziehung)
14	PGM 63 8–12	TM 63932	n. 2.–3. Jh.	Ägypten – Hermoupolis	ohne / [Γυναῖκα κοι]μωμέ[νην] ὁμολο [γῆσαι τὸ ὄν]ομα, οὗ φιλεῖ „Damit eine Frau, während sie schläft, den Namen dessen, den sie liebt, gesteht“	Offenbarung
15	PGM 24b Ro/1– 8+Vo/9–15 (≈ PGM 4 296–467)	TM 63949	n. 3. Jh.	Ägypten – Oxyrhynchos	ohne / εἰς τὸν δεξι[ό]ν [...] „auf den rechten [...]“	? (Anziehung)
16	PGM 61 1–38 = PDM 61 159– 196	TM 55956	n. 3. Jh.	Ägypten – Diospolis	Φίλτρον ἐπαιν[ετόν] „Gepriesenes Liebesmittel“	Anziehung
17	PGM 61 39–72 = PDM 61 197– 216	TM 55956	n. 3. Jh.	Ägypten – Diospolis	Ἄγω[γῆ] „Zuführung“ ἄγει γ]υναι[κ]α[ν ἄ]δικισθε[ῖσαν ὑπὸ το]ῦ ἀνδρός „sie führt (jdm.) eine Frau zu, die [vom] Mann ungerecht behandelt wurde“ (Z. 39), im Spruch [διάκοπον τ]ὸν δ. ἀπὸ τῆς δ. „[trenne] den NN von der NN“ (Z. 65 ≈ Z. 46–47), aber zum Schluss φιλίτο μει ἢ δεῖνα „es soll mich die NN lieben!“ (Z. 72)	Anziehung + Trennung
18	PGM 62 1–23	TM 64079	n. 3. Jh.	Ägypten	ohne / <Ergänzung> = <Ἔστω δὲ ὁ λύχνος>	Anziehung
19	PGM 78 1–14	TM 64067	n. 3. Jh.	Ägypten	ohne / [Εἰς πάντα τό]πον, ἢ εἰς οἰκίαν ἢ ἐργασ[τήριον.] [ἄγει γυναῖ]καν	Anziehung

Nr.	Text	Datenbank	Datierung	Herkunft	Titel im Nominativ	Zweck
					πρὸς ἄνδρα, τὸ αὐτὸ καὶ μ[ονίμους] [αὐτοὺς ποιεῖ] καὶ πιστικούς. „[Für jeden] Ort, entweder für Haus oder Werk[statt. Es führt] eine Frau zu einem Mann, dasselbe [macht] sie auch [monogam] und treu.“	
20	SM 82 A/1 = PGM 119a 1	TM 64047	n. 3. Jh.	Ägypten	ohne / fragmentarisch	Anziehung?
21	SM 82 A/2–3 = PGM 119a 2–3	TM 64047	n. 3. Jh.	Ägypten	παράψυμιον „Berührungsmittel“	? (Anziehung)
22	SM 82 A/4–6 = PGM 119a 4–6	TM 64047	n. 3. Jh.	Ägypten	ἀγώγιμον „Zuführungsmittel“	Anziehung
23	P.Oxy. 68–4672 1–15	TM 101344	n. 3.–4. Jh.	Ägypten – Oxyrhynchos	Νύξ Ἑκάτη „Nacht Hekate“ (Titel oder Anrufung?)	Anziehung
24	PGM 7 192–193	TM 60204	n. 3.–4. Jh.	Ägypten – Theben (?) bzw. Arsinoites (?)	Φ[ιλ]τ<ρ>οκατάδεσμος αἰώνιος „Ewige Liebesbindung“	Steigerung der Potenz
25	PGM 7 300a–310	TM 60204	n. 3.–4. Jh.	Ägypten – Theben (?) bzw. Arsinoites (?)	Ἀγώγιμον αὔθωρον „Zur Stunde wirkendes Zuführungsmittel“	Anziehung
26	PGM 7 385–389 (≈ Leid. GS–01112)	TM 60204	n. 3.–4. Jh.	Ägypten – Theben (?) oder Arsinoites (?)	Ποτήριον καλόν „Schöner Becher“	Anziehung
27	PGM 7 405–406	TM 60204	n. 3.–4. Jh.	Ägypten – Theben (?) bzw. Arsinoites (?)	Φίλτρον „Liebesmittel“ ³	? (Anziehung)
28	PGM 7 459–461	TM 60204	n. 3.–4. Jh.	Ägypten – Theben (?) bzw. Arsinoites (?)	Φίλτρον κάλλιστον „Wunderschönes Liebesmittel“	? (Anziehung)
29	PGM 7 462–466	TM 60204	n. 3.–4. Jh.	Ägypten –	Φίλτρον κάλλιστον „Wunderschönes	Anziehung

3 Anders O’Neil (in GMPTr S. 128 Fn. 53), der vorschlägt, dass die auf φίλτρον folgende Präpositionalangabe hier (ἐπι φιλίας „für Liebe“) sowie in PGM 7 661 (ἐπι λαλήματος „für Gespräch“) zum Titel gehört und die Präposition ἐπί „for the purpose of“ bedeutet. In LMPG s.v. φίλτρον lautet der Titel φίλτρον ἐπι φιλίας. „*filtro amoroso*:“.

Nr.	Text	Datenbank	Datierung	Herkunft	Titel im Nominativ	Zweck
				Theben (?) bzw. Arsinoites (?)	Liebesmittel“	
30	PGM 7 467–477	TM 60204	n. 3.–4. Jh.	Ägypten – Theben (?) bzw. Arsinoites (?)	ohne / Λαβὸν ὄστρακον... „Hast du eine Muschel genommen...“	Anziehung
31	PGM 7 593–619	TM 60204	n. 3.–4. Jh.	Ägypten – Theben (?) bzw. Arsinoites (?)	Ἀγωγή ἀσχέτου „Zuführung einer/eines Unbändigen“ (nach GMPT bzw. PGM)	Anziehung
32	PGM 7 619–627	TM 60204	n. 3.–4. Jh.	Ägypten – Theben (?) bzw. Arsinoites (?)	ohne / Ἐκ τοῦ Διαδήματος Μουσέως „Aus dem ‚Diadem des Moses‘“	Anziehung
33	PGM 7 643–651	TM 60204	n. 3.–4. Jh.	Ägypten – Theben (?) bzw. Arsinoites (?)	Ποτήριον, λίαν θαυμαστόν „Becher, gar überaus wunderbar“	Anziehung
34	PGM 7 661–663	TM 60204	n. 3.–4. Jh.	Ägypten – Theben (?) bzw. Arsinoites (?)	Φίλτρον „Liebesmittel“ ⁴	? (Anziehung)
35	PGM 7 862–918	TM 60204	n. 3.–4. Jh.	Ägypten – Theben (?) bzw. Arsinoites (?)	Κλαυδιανοῦ σεληνιακὸν καὶ οὐρανοῦ καὶ ἄρκτου τε <λετή> ἐπὶ σεληνιακῶν „Klaudianos’ Mond(opfer) und (Weih-)Ritual des Himmels und Bären über Mond(opfer)“	Anziehung
36	PGM 7 969–972	TM 60204	n. 3.–4. Jh.	Ägypten – Theben (?) bzw. Arsinoites (?)	Πότισμα καλόν „Schöner Trank“	Anziehung
37	PGM 7 973–980	TM 60204	n. 3.–4. Jh.	Ägypten – Theben (?) bzw. Arsinoites (?)	Ἀγώγιμον παράψιμον „Zuführungsmittel durch Berührung“	Anziehung
38	PGM 7 981–993	TM 60204	n. 3.–4. Jh.	Ägypten – Theben (?) bzw. Arsinoites (?)	[A]γώ[γιμον] „Zuführungs[mittel]“	Anziehung

4 Nach O’Neil (in GMPT S. 128 Fn. 53) gehört ἐπὶ λαλήματος „für Gespräch“ zum Titel. Vgl. dazu [27] mit Fn.

Nr.	Text	Datenbank	Datierung	Herkunft	Titel im Nominativ	Zweck
39	PGM 19b 1–3	TM 89306	n. 3.–4. Jh.	Ägypten	ohne / [Lücke]	Anziehung
40	PGM 19b 4–18	TM 89306	n. 3.–4. Jh.	Ägypten	Ἀγωγή ἐπὶ κυνός „Zuführung über einen Hund“	Anziehung
41	PGM 4 94–153 (131–137+144–146)	TM 64343	n. 4. Jh.	Ägypten – Diospolis	ohne (Verba coptica mit griechischen Einlagen für Anweisungen)	Anziehung
42	PGM 4 296–467 (≈ SM 46–51)	TM 64343	n. 4. Jh.	Ägypten – Diospolis	Φιλτροκατάδεσμος θαυμαστός „Wunderbare Liebesbindung“	Anziehung
43	PGM 4 1265– 1274	TM 64343	n. 4. Jh.	Ägypten – Diospolis	Ἀφροδίτης ὄνομα τὸ μηδενὶ ταχέως ἢ γινωσκόμενον „Aphrodites Name, der von niemandem schnell erkannt wird“	Anziehung
44	PGM 4 1390– 1495	TM 64343	n. 4. Jh.	Ägypten – Diospolis	Ἀγωγή ἐπὶ ἡρώων ἢ μονομάχων ἢ βιαιῶν „Zuführung über (tote) Heroen oder Einzelkämpfer oder (sonst) gewaltsam Getötete“	Anziehung
45	PGM 4 1496– 1595	TM 64343	n. 4. Jh.	Ägypten – Diospolis	Ἀγωγή ἐπὶ ζυμύρνης ἐπιθυομένης „Zuführung über geopfernte Myrrhe“	Anziehung
46	PGM 4 1715– 1867	TM 64343	n. 4. Jh.	Ägypten – Diospolis	Ξίφος Δαρδάνου „Schwert des Dardanos“	Anziehung
47	PGM 4 1867– 1922	TM 64343	n. 4. Jh.	Ägypten – Diospolis	Ohne / [. . .] Μηδένα δίδασκε... „Unterrichte niemanden...“	Anziehung
48	PGM 4 2001– 2118	TM 64343	n. 4. Jh.	Ägypten – Diospolis	Πίτυος ἀγωγή „Zuführung des Pitys“ ἄγει δὲ καὶ κατακλίνει ἢ καὶ ὄνειροπομπῆ καὶ κατέχει καὶ ὄνειροραιτητεῖ ἅμα. „und er (= der Dämon) führt und beugt nieder ⁵ und sendet Träume und unterdrückt und fordert Träume zugleich.“ (Z. 2069–2071)	Anziehung (Z. 2081–2091)
49	PGM 4 2221– 2226 [2138– 2235]	TM 64343	n. 4. Jh.	Ägypten – Diospolis	... ἐπὶ δὲ ἢ χαριτησίων καὶ φίλτρων „aber für Gunst- und Liebesmittel“ (innerhalb eines langen Textes mit	Anziehung

5 „niederbeugen“ i.S.v. „krank machen“ (so auch in [51] PGM 4 2446 und [76] PGM 64 1–2), was „gefügig machen“ kann (vgl. die Verwendung von κλίνω in PGM 4 1717–1718).

Nr.	Text	Datenbank	Datierung	Herkunft	Titel im Nominativ	Zweck
					Titel)	
50	PGM 4 2226– 2235 [2138– 2235]	TM 64343	n. 4. Jh.	Ägypten – Diospolis	... ἐπὶ δὲ ἀγωγίμων „aber für Zuführungsmitteln“ (innerhalb eines langen Textes mit Titel)	Anziehung
51	PGM 4 2436– 2617	TM 64343	n. 4. Jh.	Ägypten – Diospolis	Ἄγωγή· σκευὴ ἐπιθύματος σεληνιακοῦ „Zuführung: Ausrüstung für ein Mondopfer“ ἄγουσα ἀσχέτους καὶ ἀνουσιάστους μοινοημέρους, κατακλίνει γενναίως καὶ ἀναίρει ἰσχυρῶς, ὄνειροπομπεῖ καλλίστως, ἢ ὄνειραιτητεῖ θαυμαστῶς „(Zuführung/Ausrüstung,) welche Unbändige und ohne Substanz (noch) am selben Tag Wirksame zuführt ⁶ ; sie beugt heftig nieder und beseitigt gewaltsam, sendet Träume wunderschön, fordert Träume wunderbar“ (Z. 2437–2440)	Anziehung
52	PGM 4 2705– 2781	TM 64343	n. 4. Jh.	Ägypten – Diospolis	Ἄλλη ἀγωγή „Andere Zuführung“	Anziehung
53	PGM 4 2887– 2938	TM 64343	n. 4. Jh.	Ägypten – Diospolis	Ἄγωγή „Zuführung“	Anziehung
54	PGM 4 2939– 2962	TM 64343	n. 4. Jh.	Ägypten – Diospolis	Ἄγωγή ἀγρυπνητική „Schlaflos machende Zuführung“	Anziehung
55	PGM 12 365– 375	TM 55954	n. 4. Jh. (bzw. 3.–4. oder 3. Jh.)	Ägypten – Diospolis	Διακοπός „Trennender (Spruch)“ bzw „Trenner“ εἰ δὲ ἀνὴρ ἐστὶν καὶ γυνή „wenn es aber ein Mann und eine Frau (sind)“ (Z. 374)	Trennung (auch von Liebespaaren)

6 Vgl. O’Neil in GMPTr: „it attracts those who are uncontrollable and require no magical material and who come in one day“ (μονοήμερος parallel zu μονόωρος „in one hour“ übersetzt, vgl. GMPTr S. 82 Fn. 309); PGM: „(Rüstzeug) das unwiderstehliche und ohne Zauberstoff gewonnene (Dämonen) zuführt noch am selben Tag“ (wie μονοημέρωσ in PGM 36 361, vgl. auch PGM 4 2064–65 καὶ παραυτὰ ἄξει καί, ἐὰν ἧ ἄσχετος, ἀνυλπερθέτως, μίαν ἡμέραν μὴ ὑπερθέμενος „und augenblicklich wird er zuführen, auch wenn er unbändig ist, unverzüglich, ohne einen einzigen Tag aufzuschieben“).

Nr.	Text	Datenbank	Datierung	Herkunft	Titel im Nominativ	Zweck
56	PGM 12 444– 447 = PDM 12 50–61	TM 55954	n. 4. Jh. (bzw. 3.–4. oder 3. Jh.)	Ägypten – Diospolis	ohne / Zw	Trennung? (PDM)
57	PGM 12 448– 451 = PDM 12 62–75	TM 55954	n. 4. Jh. (bzw. 3.–4. oder 3. Jh.)	Ägypten – Diospolis	ohne / Zw	Trennung? (PDM)
58	PGM 12 452– 463 = PDM 12 76–107	TM 55954	n. 4. Jh. (bzw. 3.–4. oder 3. Jh.)	Ägypten – Diospolis	ohne / Ἐπικαλοῦμαι σε...	Trennung
59	PGM 12 464– 466 = PDM 12 108–118	TM 55954	n. 4. Jh. (bzw. 3.–4. oder 3. Jh.)	Ägypten – Diospolis	ohne / Zw	Trennung? (PDM)
60	PGM 12 467– 471 = PDM 12 119–134	TM 55954	n. 4. Jh. (bzw. 3.–4. oder 3. Jh.)	Ägypten – Diospolis	ohne / Zw	Anziehung? (PDM)
61	PGM 12 472– 477 = PDM 12 135–146	TM 55954	n. 4. Jh. (bzw. 3.–4. oder 3. Jh.)	Ägypten – Diospolis	ohne / Zw	Anziehung
62	PGM 12 478– 492 = PDM 12 147–164	TM 55954	n. 4. Jh. (bzw. 3.–4. oder 3. Jh.)	Ägypten – Diospolis	ohne / Zw	Anziehung
63	PGM 13 237– 239	TM 64446	n. 4. Jh.	Ägypten – Diospolis	ohne / ἐπὶ δὲ ἀγωγῆς „aber für eine Zuführung“	Anziehung
64	PGM 13 239– 242	TM 64446	n. 4. Jh.	Ägypten – Diospolis	ohne / ἐάν τινα θέλης μυρικόσαι πρὸς ἄνδρα γυναῖκα ἢ ἄνδρα πρὸς γυναῖκα „falls du willst, dass jemand unattraktiv ist, eine Frau für einen Mann oder ein Mann für eine Frau“ (nach GMPT ⁷)	Trennung
65	PGM 13 319– 320	TM 64446	n. 4. Jh.	Ägypten – Diospolis	φίλτρον πότιμον „trinkbares Liebesmittel“	Anziehung?

⁷ μυρικόσαι bedeutet nach GMPT⁷ „to be unattractive“, nach PGM Bd. 3 s.v. „verhasst machen“. Das Verb μυρικόω dürfte wörtlich „stumm sein“ bzw. „stumm machen“ heißen (vgl. LSJ Suppl.).

Nr.	Text	Datenbank	Datierung	Herkunft	Titel im Nominativ	Zweck
66	PGM 13 320–326	TM 64446	n. 4. Jh.	Ägypten – Diospolis	ohne / ἐὰν θέλης γυναῖκας οὐ (PGM) → γυναῖκα σοῦ (GMPTTr) μὴ σχει θῆναι ὑπὸ ἄλλου ἀνδρός „falls du willst, dass deine Frau nicht von einem anderen Mann „gehabt“ wird“ ⁸	Trennung
67	PGM 36 68–100	TM 64479	n. 4. Jh.	Ägypten – Theadelphia	Ἄγωγή, ἔμπυρον βέλτιστον, οὗ μῖζον οὐδέν „Zuführung, bestes Feuermittel, wie (es) größer nicht (geht)“ ⁹ ἄγι δὲ ἀνδρας γυνεξιν καὶ γυνεκας ἀνδρεσιν καὶ παρθένους ἐκπηδᾶν οἴκοθεν ποιεῖ. „und sie/es führt Männer Frauen und Frauen Männern zu und macht, dass Mädchen von zu Hause fortstürzen“ (Z. 69–70)	Anziehung
68	PGM 36 101–133	TM 64479	n. 4. Jh.	Ägypten – Theadelphia	Ἄλλο ἔμπυρον „Anderes Feuermittel“	Anziehung
69	PGM 36 134–160	TM 64479	n. 4. Jh.	Ägypten – Theadelphia	Ἄγωγή θαυμαστή, ἧς μῖζον οὐδέν „Wundervolle Zuführung, wie (es) größer nicht (geht)“ ¹⁰	Anziehung (Hetärenliebe)
70	PGM 36 189–210	TM 64479	n. 4. Jh.	Ägypten – Theadelphia	Ἄγωγή „Zuführung“	Anziehung
71	PGM 36 283–294	TM 64479	n. 4. Jh.	Ägypten – Theadelphia	Φυσικλείδιον „Schamschlüsselchen“	Anziehung
72	PGM 36 295–311	TM 64479	n. 4. Jh.	Ägypten – Theadelphia	Ἄγωγή, ἔνπυρον ἐπὶ θείου ἀπύρου „Zuführung, Feuermittel über ungebrannten Schwefel“	Anziehung
73	PGM 36 333–360	TM 64479	n. 4. Jh.	Ägypten – Theadelphia	Ἄγωγή ἐπὶ [ζ]μύρνης „Zuführung über Myrrhe“	Anziehung
74	PGM 36 361–371	TM 64479	n. 4. Jh.	Ägypten – Theadelphia	Ἄγωγή ἄσχετος, ποιούσα μονοημέρως „Unwiderstehliche	Anziehung

8 „gehabt“ im sexuellen Sinne.

9 Wörtlich „als das (es) nichts Größeres (gibt)“ (vgl. [69]).

10 Wörtlich „als die (es) nichts Größeres (gibt)“ (vgl. [67]).

Nr.	Text	Datenbank	Datierung	Herkunft	Titel im Nominativ	Zweck
					Zuführung, die am selben Tag wirkt“	
75	PGM 38 Ro/1–14+Vo/15–26	TM 64480	n. 4. Jh.	Ägypten – Oxyrhynchos	ohne / [—κ]αἶρον ἄγνευσον [ἐπτά ἡμέρας (...)] (PGM) → ἄγνευσον [σὲ ζ' ἡμέρας (...)] (GMPT) „zur rechten Zeit reinige [dich für 7 Tage (...)]“	Anziehung
76	PGM 64 1–12 ¹¹	TM 64518	n. 4. Jh.	Ägypten	ohne / nur Redeteil Κατάκλιον... „Beuge nieder...“ ¹² (Z. 1–2)	Anziehung?
77	PSI 15–1496 1/1–14(+2/1–16)	TM 113246	n. 4. Jh.	Ägypten	[ἄλ]λη (sc. ἀγωγή ≈ PGM 4 2705 bzw. πρᾶξις ≈ PGM 4 88, PGM 5 439) ¹³ Ἑκάτη αὐτ[οπτος] „andere (Zuführung/Zauberhandlung:) Hekate, die sich selbst sehen lässt“ ¹⁴	Anziehung
78	P.Oxy. 68–4674 1–23	TM 101346	n. 4.–5. Jh.	Ägypten – Oxyrhynchos	ἀγώμιον (= ἀγώγιον), ἔνπυρον ἐπὶ ὀστράκου θαλασσίου „Zuführungsmittel, Feuermittel über eine Meermuschel“	Anziehung
79	PGM 10 1–23	TM 64532	n. 4.–5. Jh.	Ägypten	ohne / [Κατὰ πότιμο]ν καὶ βρώσιμον [λ]αβὼν... „Bei Speis und Trank hast	Anziehung

11 Die Zuordnung zu den Instruktionstexten erfolgt nach Brashear (1995: 3502), ist jedoch aufgrund des lückenhaften Zustands des Dokuments unsicher, zumal die Manipulationsart (gefalteter Papyrus) für einen Text angewandter Magie spricht.

12 Das geht auf die Emendation von κατάκτιον zurück. Eine Erklärung für die belegte Form liefert Preisendanz in seiner Textedition von 1932, die κατάκτειον zeigt. In PGM hält er jedoch eine Verschreibung für wahrscheinlicher (s. Apparat).

13 So im Kommentar ad loc. der Textausgabe von Maltomini. Während in PGM 4 2705 ἄλλη ἀγωγή steht, muss πρᾶξις in PGM 4 88 und PGM 5 439 ebenfalls ergänzt werden. Wenn in PGM 5 439 auch στήλη, die kurz davor auftritt (PGM 5 422), gemeint sein kann (PGM-Apparat und -Übersetzung), ist die Ergänzung πρᾶξις in PGM 4 88 (PGM-Apparat) am wahrscheinlichsten, da es sich bei diesem Text um einen Orakelzauber handelt, der dem in PGM 7 348–358 ähnelt, wo dafür die Bezeichnung Μαντεῖον gebraucht wird, die hier nicht als implizites Bezugswort in Frage kommen kann. Theoretisch möglich wären αἴτησις „Forderung“ bzw. μαντική „Weissagung“, die jedoch für Traumorakel verwendet werden (vgl. PGM 12 144 bzw. PGM 6 47).

14 Hier bezieht sich αὐτ[οπτος] auf Hekate und heißt wohl „die in Person erscheint“ (vgl. Maltominis Kommentar ad loc. mit Verweis auf PGM 8 85), was nah an der ursprünglichen Bedeutung des Verbaladj. „selbst gesehen“ bzw. „selbst sehbar“ ist (vgl. LSJ s.v. „self-revealed“, Bornemann & Risch 1973: 249). Maltomini (Kommentar ad loc.) vermutet, dass Ἑκάτη αὐτ[οπτος] als (zweiter, spezifischer) Titel der Zauberhandlung dient. Eine andere Verwendung des Adj. in den PMG ist laut LSJ i.S.v. αὐτοπτικός „eine Selbsterscheinung betreffend“. In diesem Fall wäre αὐτοπτος (wie ἄλλη) Adj. zu einem impliziten Bezugswort, jedoch würde man Ἑκάτη im Gen. erwarten (s. PGM 7 727).

Nr.	Text	Datenbank	Datierung	Herkunft	Titel im Nominativ	Zweck
					du genommen... ¹⁵	
80	SM 95 Ro/1– 20+21–22 = PGM 126a 1–22	TM 64731	n. 5. Jh.	Ägypten	ohne / [Lücke]	Trennung
81	SM 95 Vo/1– 2+3–16 = PGM 126b 1–16	TM 64731	n. 5. Jh.	Ägypten	ohne / [Lücke]	Trennung
82	PGM 67 1–24	TM 63028	undatiert / umstritten	Ägypten – Oxyrhynchos	ohne? / [Lücke], fragmentarisch	? (Anziehung)

15 Abweichende Reihenfolge im Gr.: „Beim Trinken und beim Essen...“.

Korpus: Fluchtexte

Nr.	Text	Datenbank	Datierung	Herkunft	Zweck
1	SEG 57–905 (B) = SGD 91 = C.dfx. 13	TheDeMa 250	v. 5. Jh.	Sizilien – Gela	Schaden + Gunst- / Anziehung
2	DT 68	TheDeMa 104	v. 4. Jh.	Attika	Trennung + Schaden
3	DT 69	TheDeMa 762	v. 4. Jh.	Attika	Schaden
4	DTA 78	TheDeMa 105	v. 4. Jh.	Attika – Athen	Schaden
5	ECT 1 = SGD 57	TheDeMa 107	v. 4. Jh.	Argolis – Nemea	Trennung
6	SEG 40–267 = NGCT 3	TheDeMa 327	v. 4. Jh.	Attika – Athen	Schaden
7	SEG 43–434 = NGCT 31	TheDeMa 236	v. 4. Jh.	Makedonien – Pella	Anziehung + Trennung, Schaden
8	SEG 47–871 A+B = NGCT 44	TheDeMa 172	v. 4.–3. Jh.	Makedonien – Akanthos	Anziehung
9	ECT 2 = NGCT 28–29	TheDeMa 1087	v. 4.–1. Jh.	Argolis – Nemea	Trennung
10	ECT 3 = NGCT 28–29	TheDeMa 1088	v. 4.–1. Jh.	Argolis – Nemea	?
11	ECT 4	TheDeMa 1089	v. 4.–1. Jh.	Argolis – Nemea	Trennung
12	DTA 77	TheDeMa 106	v. 3. Jh.	Attika	Schaden
13	I.Knidos 151 = DT 5	TheDeMa 586	v. 3.–1. Jh. (umstritten)	Kleinasien – Knidos	Schaden
14	I.Knidos 156 = DT 10	TheDeMa 591	v. 3.–1. Jh. (umstritten)	Kleinasien – Knidos	Schaden
15	Messina 1–6 = SGD 112 = C.dfx. 52	TheDeMa 280	v. 2.–1. Jh.	Sizilien – Messina	Schaden
16	SEG 34–952 = SGD 109 = C.dfx. 48	TheDeMa 182	v. 2.–1. Jh.	Sizilien – Lilybaion	Schaden
17	SEG 50–930	TheDeMa 1082	n. 1. Jh.	Kreta – Knossos	Trennung
18	Stroud 118	TheDeMa 353	n. 1. Jh.	Argolis – Korinth	Schaden + Trennung
19	Stroud 123	TheDeMa 356	n. 1.–2. Jh.	Argolis – Korinth	Schaden
20	PGM 32	TM 63590	n. 2. Jh.	Ägypten – Arsinoites (?)	Anziehung
21	PGM O 2	TheDeMa 115 = TM 63587	n. 2. Jh.	Ägypten – Oxyrhynchos	Trennung
22	SM 37	TheDeMa 315 = TM 92858	n. 2. Jh. (bzw. 1.–2. Jh.)	Ägypten – Panopolis	Anziehung
23	SM 38	TheDeMa 114 = TM 92853	n. 2. Jh. (bzw. 2.–3. Jh.)	Ägypten	Anziehung
24	DT 198	TheDeMa 129	n. 2.–3. Jh. (bzw. 2.–3. Jh.)	Italien – Cumae	Schaden + Trennung

Nr.	Text	Datenbank	Datierung	Herkunft	Zweck
25	PGM 16	TM 63916	n. 2.–3. Jh.	Ägypten	Anziehung
26	PGM 32a	TM 63907	n. 2.–3. Jh.	Ägypten – Arsinoites	Anziehung
27	PGM 68	TM 63785	n. 2.–3. Jh.	Ägypten – Haueris	Anziehung
28	SM 46 (≈ PGM 4 335–434, zwar ≈ SM 47 ≈ PGM 4 335–406)	TheDeMa 322 = TM 8723	n. 2.–3. Jh. (bzw. 3. Jh.)	Ägypten – Arsinoites	Anziehung
29	SM 47 (≈ PGM 4 335–434, zwar ≈ SM 46 ≈ PGM 4 335–406)	TheDeMa 110 = TM 92866	n. 2.–3. Jh. (bzw. 3.–4. Jh.)	Mittelägypten (?) bzw. Antinooupolis (?)	Anziehung
30	SM 48 (≈ PGM 4 335–434, v.a. A, B, G, H ≈ SM 49 1, 3 ≈ PGM 4 409a–434)	TheDeMa 323 = TM 92865	n. 2.–3. Jh.	Ägypten	Anziehung
31	SM 49 (≈ PGM 4 335–434, v.a. 1, 3 ≈ SM 48 A, B, G, H ≈ PGM 4 409a–434)	TheDeMa 324 = TM 64308	n. 2.–3. Jh. (bzw. 3.–4. Jh.)	Ägypten – Oxyrhynchos	Anziehung
32	SM 50 (≈ PGM 4 335–434)	TheDeMa 325 = TM 105083	n. 2.–3. Jh.	Ägypten – Oxyrhynchos	Anziehung
33	SM 51 (≈ PGM 4 335–434)	TheDeMa 111 = TM 92864	n. 2.–3. Jh. (bzw. 3.–4. Jh.)	Ägypten – Oxyrhynchos	Anziehung
34	SM 54 = DT 38	TheDeMa 298 = TM 92337	n. 2.–3. Jh. (bzw. 3. Jh.)	Ägypten – Alexandria	Schaden + Anziehung?
35	DT 271	TheDeMa 116	n. 3. Jh.	Tunesien – Hadrumetum	Anziehung
36	DT 296	TheDeMa 891	n. 3. Jh.	Tunesien – Hadrumetum	?
37	DT 299 ¹⁶	TheDeMa 893	n. 3. Jh.	Tunesien – Ammaedara	?
38	PGM 15	TM 63957	n. 3. Jh.	Ägypten	Anziehung
39	SEG 35–219 = SGD 30 = J.dfx. 7	TheDeMa 405	n. 3. Jh.	Attika – Athen	Trennung
40	SEG 35–220 = SGD 31 = J.dfx. 8	TheDeMa 103	n. 3. Jh.	Attika – Athen	Trennung
41	SEG 35–221 = SGD 32 = J.dfx. 9	TheDeMa 406	n. 3. Jh.	Attika – Athen	Trennung
42	SEG 35–224 = SGD 35 = J.dfx. 12	TheDeMa 409	n. 3. Jh.	Attika – Athen	Trennung?
43	SEG 47–1510 = NGCT 85	TheDeMa 370	n. 3. Jh.	Italien – Rom	Trennung
44	SM 7 = PGM 98	TM 92234	n. 3. Jh.	Ägypten – Oxyrhynchos	Schaden?
45	SM 39	TheDeMa 316 = TM 92859	n. 3. Jh.	Ägypten	Anziehung
46	SM 40 = PGM 84	TheDeMa 317 = TM 92233	n. 3. Jh.	Ägypten bzw. unbekannt	Anziehung

16 Text nach TheDeMa, in dem der Neulesung von Audollent (in: *Mélanges offerts à M. Émile Chatelain*, Paris, Librairie ancienne honoré champion, 1910, 545-556) gefolgt wird.

Nr.	Text	Datenbank	Datierung	Herkunft	Zweck
47	PGM 19a	TM 89305	n. 3.–4. Jh.	Ägypten	Anziehung
48	PGM 66	TM 64282	n. 3.–4. Jh.	Ägypten – Oxyrhynchos	Trennung
49	SM 41	TheDeMa 318 = TM 35138	n. 3.–4. Jh. (bzw. 5.–6. Jh.)	Ägypten	Anziehung
50	SM 42	TheDeMa 144 = TM 92863	n. 3.–4. Jh.	Ägypten – Hermoupolis	Anziehung
51	SM 44 = PGM 107	TheDeMa 320 = TM 30844	n. 3.–4. Jh.	Ägypten	Anziehung
52	SM 56 = PGM 109	TheDeMa 291 = TM 92238	n. 3.–4. Jh. (bzw. 4. Jh.)	Ägypten – Oxyrhynchos	Schaden
53	PGM 17a	TM 64514	n. 4. Jh.	Ägypten	Anziehung
54	PGM 39	TM 64481	n. 4. Jh.	Ägypten – Oxyrhynchos	Anziehung
55	SB 20–14664 (≈ SM 45)	TM 34053	n. 4. Jh.	Ägypten	Anziehung
56	SB 26–16650 = SEG 49–2382 = NGCT 94	TheDeMa 374 = TM 97160	n. 4. Jh.	Ägypten	Anziehung
57	SEG 47–1291 = NGCT 51	TheDeMa 189	n. 4. Jh.	Ägäische Inseln – Kos	Schaden
58	SM 43 = PGM 108	TheDeMa 319 = TM 30843	n. 4. Jh. (bzw. 3.–4. Jh.)	Ägypten bzw. unbekannt	Anziehung
59	P.Oxy. 68–4673	TM 101345	n. 4.–5. Jh.	Ägypten – Oxyrhynchos	Anziehung
60	SMA D. 150	Cbd–855	n. 4.–5. Jh.	unbekannt	Trennung
61	CIJP 1680	TheDeMa 1182	n. 4.–6. Jh.	Arabien – Caesarea	Schaden
62	SM 45 = PGM 101 (≈ SB 20– 14664)	TheDeMa 112 = TM 92236	n. 5. Jh.	Ägypten – Lykopolis	Anziehung
63	DT 85	TheDeMa 185	umstritten (v. 4.–1. Jh. oder n. 2.–3. Jh.)	Böotien	Trennung
64	SEG 50–1065 = NGCT 84	TheDeMa 218	umstritten (v. 1. Jh. oder n. 4. bzw. 5. Jh.)	Italien – Rom	Trennung
65	DT 51	TheDeMa 653	undatiert	Attika – Athen	Schaden
66	Amulettes S. 35–36 Fn. 1 = SGD S. 186–187	TheDeMa 459	undatiert	Tunesien – Hadrumetum bzw. Karthago	Anziehung